

# ХАЙ ЖИВЕ 1 ТРАВНЯ!

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

№ 15 / 3

Науково-читальний зал

п-877672



РІК ВІДАННЯ XXX

## ЗА НАУКОВІ КАДРИ

Орган парткому, ректорату, комітету ЛКСМУ та профкому  
Одеського державного університету ім. І. І. Мечникова

№ 15 (787).

1 травня 1964 р.

Ціна 2 коп.

## СВЯТО ВЕСНИ ЛЮДСТВА

ПЕРШОТРАВЕНЬ — день міжнародної солідарності трудящих, день єдності й братерства робітників всіх країн — відзначає весь світ.

Вперше 1 Травня як свято міжнародного пролетаріату було проведено під лозунгом «Пролетарі всіх країн, єднайтеся!» в 1890 році. В багатьох країнах воно проішло дружно.

Першотравневі забастовки та виступи робітничого класу в Росії мали різко виражений політичний характер.

1 Травня 1902 року в Одесі відбулась велика політична демонстрація. Це пояснюється, головним чином, тим, що в Росії боротьбу робітничого класу проти самодержавства та капіталізму очолювала марксистська партія, створена великим Леніним.

В першій першотравневій листівці-прокламації проголошується: «Прийде час, коли російський народ проснеться від вічного сну, трусане могутнім російським кулаком і розтрощить всю цю розбійницьку банду, яку найвні люди називають урядом.

Час цей недалеко...»

І цей час прийшов в жовтні 1917 року.

В Радянському Союзі та в усіх країнах соціалістичної системи першотравневе свято стало днем торжества творчої праці, мури.

В цьому році трудящі нашої країни зустрічають 1 Травня великими досягненнями в будівництві комунізму, а народи соціалістичної системи — в будівництві соціалізму.

В країнах капіталістичного світу ростуть злідні та безробіття. В США, Англії, ФРН, Франції, Італії і Японії число безробітних зросло з 6 мільйонів 354 тисяч в 1962 році до 6 мільйонів 800 тисяч в 1963 році. Страйкова боротьба в цих країнах набула небувалого розмаху і все більше носить політичний характер.

Почався титанічний рух в колоніях і залежних країнах. Під його ударами розвалилися колоніальні імперії, які створювались століттями.

На чолі боротьби пролетаріату виступають комуністи — вірні сини й дочки свого народу. Комуністичний рух перетворився у велику політичну силу нашого часу. Нині комуністичний рух об'єднує 90 братських партій, які нараховують в своїх рядах понад 42 мільйони чоловік. Велику роль в зміцненні світового комуністичного руху мають рішення ХХ і ХХІІ з'їздів КПРС, нова Програма КПРС, Декларація і Заява нарад представників комуністичних і робітничих партій.

Міжнародний комуністичний рух переборює всі труднощі, стає ще монолітнішим і сильнішим. Запорука цьому — вірність марксистсько-ленінських партій вченням Маркса, Енгельса і Леніна.

Хай живе 1 Травня — день міжнародної солідарності трудящих, свято весни людства!

ДЕНЬ МІЖНАРОДНОЇ  
СОЛІДАРНОСТІ ТРУДЯЩИХ,  
ДЕНЬ ЄДНОСТІ І БРАТЕРСТВА  
РОБІТНИКІВ УСІХ КРАЇН!

ЗА МИР І ДРУЖБУ  
МІЖ НАРОДАМИ!



## ПОЗДОРВЛЕННЯ

В СОНЯЧНИЙ ПЕРШОТРАВЕНЬ — В ДЕНЬ  
СВЯТА МІЖНАРОДНОЇ СОЛІДАРНОСТІ ТРУДЯЩИХ ВСІХ КРАЇН ПОЗДОРВЛЯЄМО ВСІХ ВЧЕНИХ, СТУДЕНТИВ, НАУКОВИХ СПІВРОБІТНИКІВ ТА РОБІТНИКІВ НАШОГО УНІВЕРСИТЕТУ І БАЖАЄМО ІМ ЗДОРОВ'Я І НОВИХ ТВОРЧИХ УСПІХІВ В ЖИТТІ, НАВЧАННІ ТА ПРАЦІ НА БЛАГО НАШОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ БАТЬКІВЩИНИ.

ПАРТКОМ, РЕКТОРАТ, КОМІТЕТ ЛКСМУ, ПРОФКОМ.

Ой, весна, осимфоніла  
місто,  
Омажорила струни  
сердець,  
Одягає райдуг намисто  
На розквітлих людей.

А на вулиці розмаїті  
Сонце лле проміння вино  
Ходять люди — барвисті,  
як квіти,  
Заплітаючись у вінок.

Як земля обвікована,  
рада.  
Я в людському вінку  
те ж рад.  
Златограде мій,  
Златограде,—  
Квітоград!

# НА КРИЛАХ ВЕСНИ Й ДРУЖБИ

## Нові адреси

**ПРИЗНАЧЕННЯ!** Скільки хвилювань приносить воно тобі, п'ятикурснику! В цей день ти одержуєш путівку в самостійне життя, одержуєш призначення на роботу. З цього часу ти лише на половину студент. Через кілька місяців захищиш диплом і... прощаєш, університет, прощаєш місто, яке ти встиг по-справжньому полюбити.

А зараз ти хвилюєшся. Ти стоїш разом з товаришами біля дверей, де вирішується твоя доля, зустрічаєш кожного, хто виходить, питанням: «Куди?», а потім шукаєш це місце на старенький, потертій карті.

### НАШІ ІНТЕРВ'Ю

Куди ж ти пойдеш працювати? Чи задоволений ти своїм призначенням? Що тобі відомо про майбутнє місце роботи?

Ось що відповіли нам на ці питання випускники різних факультетів.

— Призначення одержала в Очаків, в школу-інтернат, — роз-

повідає Тамара Трянова з біологічного факультету. — Своїм призначенням задоволена. Мені дуже подобається саме місто. Жаль покидати університет, розлучатися з друзями. Студентам університету хочу побажати успіхів у навчанні.

А математики-обчислювачі Лариса Кузьміна й Таня Куняєвська їдуть працювати до Києва.

— Призначеннями задоволені, відповідають дівчата, — працювати будемо інженерами-обчислювачами. Робота це дуже цікава. Вона нам подобається. Хочеться швидше почати працювати.

— Мукачівський район, село Нові ворота, школа-інтернат — це моя нова адреса, — говорить Світлана Морозова. — Тут я буду вчити дітей англійської мови. Село гарне. Чудова природа, особливо взимку, коли багато снігу.

Ось ти одержав своє призначення, п'ятикурснику. Ну що ж, успіхів, справжніх творчих успіхів тобі, друже.

Л. ВАРИЧ.

## ПЛЕЧЕ ДРУГА

БАГАТА моя рідна мова. Але навіть в ній важко знайти такі слова, що могли б відтворити почуття, яке викликає слово «друг». Я особисто писала б це слово з самої великої літери!

Мати друзів хороших — велике щастя.

Ось вони — ті, до кого линеш думкою, хто привітає тебе весняною посмішкою, з ким разом працюєш, з ким ділишся радощами й знегодами.

Нелегкою була перша сесія для першокурсників, тому її готовувалися до неї всією групою. Ці дні згуртували всіх нас ще більше. Жоден не йшов додому доти, поки не складав іспит останній.

Там, біля вікна дає останні поради Ніні Плещко її подруга Катя Бойко. Одними з перших склали іспити і Ніна Іваненко, і Віра Попова, і Ніна Слободянюк, і всі ті, що все ще стоять під дверима. Здається, хвилюються більше, ніж за себе. Отак і стала радість одного радістю кожного.

Всі ми — майбутні вчителі. Про це пам'ятають всі мої друзі. Ми знаємо, які труднощі чекають на нас в школі. Діти різні бувають... Взялись допомагати дитячій комітеті міліції Центрального району.

У дітей різні характери, різні інтереси, різне оточення. З ними, вперто шукаючи шлях до юного серця, й працюють дівчата. Най-зазвичайші з них: Наташа Сопільняк, Лариса Федорончук, Неля Полякова, Христина Шишак і подруги Людмила Чабан і Ярова. Врешті-решт, ці пошуки повинні увінчатися успіхами. Їх будуть пам'ятати. Мабуть, ніколи-ніколи не зітреться з пам'яті Олега Караванюка образ його старшого друга — Володі Шамрая.

Кого не радує перемога? Радісно відчувати, що ти переміг, що ти чимсь зацікавив свого вихованця. Переважно красне почуття гордості, коли твій вихованець, якого ти зовсім недавно вважав в школі невагомним шибеником і переростком, почуваючи себе вже зовсім дорослим, вперше підходить до верстата. А скільки часу затрачено, скільки розмов і прогулянок було з ним, скільки розчарувань, сумнівів!.. Все це долю знайоме і Володимиру Шамраю, і Валентині Цимбал, і Вірі Степаненко та іншим товаришам.

У вільний час ми разом займаємося музикою, живописом, бо не кожен мав змогу зайнітися вивченням мистецтва раніше. А кого не хвилює красива мелодія?

Але, мабуть, найглибше сприймають музичні твори Любі Сипко й Галинка Паскаль. Та вони й знають музику набагато краще, ніж інші. От вони й допоможуть

— А почнемо з вітчизняних, з Чайковського, — сказали дівчата.

Разом беремо участь в гуртках художньої самодіяльності.

Разом... Приємно відчувати поруч надійне плече друга. Але не одразу виникає дружба. Вона гарується в суперечках, дискусіях, відвертих розмовах, у вимогливому ставленні до себе й до своїх товаришів.

І сьогодні, в цей чудовий день Першотравня хочеться сказати нашому колективові, який став для кожного рідною сім'єю: «Велике спасибі!».

Л. ШЕРЕМЕТЬЄВА,  
студентка I курсу III групи філологічного факультету.

## КРАЩИМ РЕДКОЛЕГІЯМ

В день, коли вся країна відмічала 94-річчя з дня народження нашого любимого вождя, у вестибулі головного корпусу університету на огляд були вивішенні факультетські стінгазети, присвячені цій даті. Газети розповідають про діла студентської молоді, про те, як комсомольці вчаться, дерзають і творять за заповітами В. І. Леніна.

Жюрі конкурсу стінгазет присудило: I місце — стінгазеті «Історик» (редактор В. Антонов); II місце — стінгазеті «Радянський хімік» (редактор Т. Підліпна); III місце — стінгазеті «Земля і надра» (редактор Г. Хоруженко).

Грамотами комітету комсомолу нагороджуються редколегії цих газет і т. т. В. Антонов, Ю. Жадан, В. Красицький (історичний факультет), Д. Костін, Т. Підліпна (хімічний факультет), Г. Хоруженко (географічний факультет).

В новому гуртожитку № 4 вийшов спеціальний номер стінгазети, присвячений дню народження Ілліча.



Сонце, квіти... Хороше!

## МОЯ ВЕСНА

**ВЕСНА!** Вона приходить в життя студентів не тільки з своїми сонячними днями та зеленню, вона її нагадує про сесію, до початку якої залишилося дуже мало часу. Важко відійти в читальному залі, коли сонце так щедро шле своє проміння на вулиці нашої Одеси, коли так і тягне до моря. Важкувато, але необхідно. Адже після весни буде літо, частину якої ми будемо мати в своєму розпорядженні.

Ця весна — перша в моєму студентському житті. Рік тому я готувалася до складання іспитів на атестат зрілості.

Вагання ким стати в мене не було. Я твердо вирішила бути *вчителкою*. І ось — я студентка ОДУ.

Весна приносить студентам не тільки турботи про наступну сесію, вона приносить їм чудові вечори, прогулянки берегом моря, нагадує про те, що юність є юністю.

Так, весна і юність завжди в дружбі з сміхом, з піснею, з хорошим і справжнім другом.

М. ПАКОЛІВЕЦЬКА,  
студентка I курсу філологічного факультету.

## УСПІХ

І цим трьом весна принесла успіх і, звичайно, велику радість. В ці весняні дні колектив викладачів і наукових співробітників нашого університету поповнився трьома молодими кандидатами наук.

Вчена рада біологічного факультету присвоїла вчену ступінь науковому співробітникові зоологічного музею Л. Журавльові.

Асистент кафедри фізіології людини й тварин З. Алексєєва і науковий співробітник П. Венгржановський теж підготували до захисту дисертаційні роботи. Захист пройшов успішно.

Ми щиро вітаємо товаришів Журавльову, Алексєєву та Венгржановського з їхнім 1 травня і бажаємо їм подальших успіхів.

Творчих весен вам, друзі!

## ТУДИ, ДЕ ПОТРІБЕН

ЯК швидко летять роки!

Я пам'ятаю, як вперше переступила поріг університету з гордим почуттям, що віднині я — студентка. Перед нами відкрився цілий світ невідомих наук. Як багато хотілося знати! З яким захопленням слухали ми кожну лекцію.

А потім перший залік, перший

іспит... І яке це було щастя — одержати добру оцінку.

Так проходять другий, третій, четвертий курси. Ми вже старожили на факультеті й дивимось «з вищістю» на першокурсників, які тримаються перші дні окремими групами.

Пройшло п'ять років. П'ять весен прошуміло за вікнами аудито-



— Куди? — Туди де, на нас чекають.  
Студенти-філологи одержують призначення.

рій, в яких стільки нового, необхідного для життя дали нам наші викладачі. Від широго серця дякуємо ми їм, нашим наставникам і старим товаришам.

Шкода залишати назавжди шумні студентські аудиторії. Але це не кінець нашому навчанню. Нашим другим університетом буде життя. Майбутнє також відб'ється на нас. Перед нами відкривається трудовий шлях, який по-своєму цікавий.

Ми вже одержали призначення на роботу. Всі ідемо в школи, щоб вчити й виховувати підростаюче покоління. Кожен з нас іде туди, де він потрібен.

Я приїхала з Запорізької області й туди ж іду працювати.

Де б не були ми, завжди будемо згадувати університет, факультет, викладачів, завжди юну Одесу й будемо заздрити веселій зграйці студентів, які заповнюють аудиторії веселим сміхом.

Е. ТРОШИНА,

студентка V курсу факультету іноземних мов.

# ДО ЩАСТЯ І РАДОСТІ!

## РІК БУВ ЦІКАВИМ

**ТРАВЕНЬ!** Разом з ним приходять мрії, надії. Щастя теж приходить у травні.

І незважаючи на те, що для нас, першокурсників, з цією чудовою порою з'язаний нелегкий час літньої сесії, я радію приходу весни.

Бона підводить підсумки всього учбового року. А для мене цей рік був цікавим. Багато нового пізнала я зі своїми товаришами на лекціях і практичних заняттях. Не залишились ми останочі і від громадських справ.

Мої товаріші виявили мені велике довір'я, обравши до комісії.

мольського бюро факультету. І я постараюсь не підвісти їх.

У вільний від лекцій час ми теж не пудьгували: працювали в гуртках НСТ, відвідували вечори та диспути. І, звичайно, головним підсумком цього року є велика міцна дружба між студентами курсу. А дружкі перемагають труднощі швидко й легко.

В ці дні хочеться від імені першокурсників-хіміків побажати всім студентам успішно скласти екзамени і великою щастя.

Валентина ВІННИКОВА.  
студентка I курсу хімічного факультету.

## ТАК ВІДБУЛОСЬ ЗНАЙОМСТВО

**Н**а звітно-виборчих комсомольських зборах історичного факультету виступали комсомольці, які заявили, що стінгазета «Історик» висвітлює цікаві заходи, які проводять наші комсомольці, а також сказали про те, що дві дівчата-першокурсниці доглядають хворого. Я поцікавився і вирішив дізнатися про це детальніше.

Ала Артамонова та Люся Кошова уважно вислухали мене, але, дізнатися, що це для стінгазети, не захотіли мені розповісти про свою роботу. Ледве вдалось умовити дівчат.

Ось що вони сказали.

З Новосибірського обкуму ЛКСМ в Одесу надійшов лист, в якому комсомольці Новосибірська прохали допомогти Генадію Гнездилову, який знаходився в Інституті очних хвороб ім. Філатова.

Лист цей якось потрапив на історичний факультет нашого університету. Його прочитали дівчата й вирішили допомогти юнакові.

Що ж трапилось з Генадієм?

Генадій Гнездилов працював на хімічному заводі міста Новосибірська й навчався заочно в МДУ. Хлопець захоплювався спортом і досяг чималих успіхів: став майстром спорту з греблі.

Якось з Генадієм трапилась біда: він упав в котлован з кислотою. Мало хто вірив, що Генадій живим. Сильний, здоровий організм витримав. Він залишився жити, але перестав бачити.

А. ВІКТОРОВ.

Ала й Люся добилися дозволу відвідувати Генадія.

— Коли ми вперше прийшли в палату, де він лежав, ми довою не могли підійти, — розповідають дівчата.

— Ми до вас, — сказала нарешті, Ала.

— Хто ви? — здивовано підняв голову Генадій.

Не знаючи, що сказати, Ала випалила:

— Я з Новосибірська.

— І з Новосибірська?

— Жила там раніше, тепер вчиться в Одесі, — поспішила доповнити Люся.

Так відбулось знайомство.

З того часу пройшло більше п'яти місяців. Ала й Люся міцно здружились з Генадієм, та й не тільки з ним. Вся палата, де лежав він, раділа, коли приходили дівчата. А коли Ала й Люся складали іспити, всі в палаті хвілювались, можливо, більше ніж вони самі.

Добре слово й добре діло, теплота людська допомогли Генадію. Після кількох операцій Генадій почав трохи бачити. Скорі він поїде додому, відпочине й потім знову продовжить лікування.

З собою Генадій повезе згадку про хорошу дружбу з дівчата нашого факультету, які оточували його увагою і піклуванням.

А. ВІКТОРОВ.



Студенти нашого університету часто є бажані гості в школах Одеси, де вони ведуть велику виховну роботу. На знімку: студентка проводить бесіду зі школлярами.

## ДІВЧИНА З ШВЕРІНА

**В** цей весняний день було сонечно й тепло. Ми сиділи на лавці в сквері й Віктор посвічував мене в плани чергового номера стінгазети «Історик». Непомітно я перевів розмову на тему про його переписку з дівчиною з Німеччини.

Дівчина розповідала Віктору про інші свої подорожі по країні, про те що ж красномовно говорила ціла купа фотографій та листівок.

— Хто вона?

— Навчалась в торговому технікумі. Зараз працює.

— Скільки їй років?

— Дев'ятнадцять.

— Звідки в тебе адреса Маріни?

— Я її одержав, коли навчався на курсах іноземних мов.

— Вона знає російську мову?

— Ні. Я їй пишу німецькою мовою.

Я попрохав Віктора прочитати деякі листи. Він дістав одного з них, розгорнув і став читати, перекладаючи на російську мову.

Марина писала: «...Шверін нараховує близько 100 тисяч мешканців. Розташований за сто кілометрів від Балтійського моря.

Як бачиш, Шверін не входить в число великих міст нашої республіки. Місто відоме своїми озерами, стародавнім замком і кра-

**МОВОЮ ДРУЖБИ**

**Н**а кафедрі астрономії у нас працює доцент В. Абалакін. Товариші по роботі говорять, що ця людина може бути чудовим прикладом для тих, хто хоче оволодіти іноземними мовами. В. Абалакін володіє декількома мовами й веде переписку з ученими різних країн.

Віктор Кузьмич люб'язно пого-

**наші** *інтервю*

дився відповісти на декілька запитань нашого кореспондента.

— Розкажіть, будь ласка, про своїх друзів за кордоном.

— Протягом ряду років на наукових конференціях я познайомився з багатьма спеціалістами з різних країн. Серед них хочу назвати перш за все професора Флекенштайн з Базеля, доктора Перек і доктора Цеплеха з Чехословаччини, доктора Копеца з Польщі та інші. Зі всіма ними я переписуюсь з наукових питань, інколи обмінююсь результатами своїх наукових досліджень. У нас хороші дружні зв'язки.

— Ваші друзі — представники різних національностей. Якою мовою Ви з ними спілкуєтесь?

— Намагаюсь вести переписку мовою друзів. Така переписка сприяє кращому взаєморозумінню.

— Щоб Ви хотіли сказати нашим читачам в зв'язку з Першотравнем?

— Першотравень — символ міжнародної солідарності. Ця солідарність буде тим більше зміцнюватись, чим краще ми будемо розуміти один одного, чим ширше будемо розвивати наукові та культурні зв'язки.

Користуючись нагодою, хочу передати нашим друзям палкий першотравнений привіт.



Марина ШРОДЕР

сивими будовами. Однак, думаю, судячи по фотознімках, які ти міні прислав, що Шверін не такий красавець, як ваша сонячна Одеса...

А в другому листі: «Дуже раділа польоту ваших космонавтів Андріана Ніколаєва і Павла Поповича. Люди нашої країни слідкували за всіма репортажами по радіо. А вчора я дивилася по телевізору зустріч обох космонавтів у Москві. Ви можете по праву гордитися своїми космонавтами».

В Москву прилетів Фідель Кастро. Марина знову провела декілька годин біля телевізора й з захопленням писала про привітність радянських людей.

Коли одна з подруг Марини відівдала Радянський Союз і побуває в Москві й Ленінграді, Марина писала: «Берті так все сподобалось у вас, що вона знову захотіла здійснити туристську поїздку в Радянський Союз».

Дружня переписка двох юних сердець триває.

О. СЕМЕРІН.

## Дорогі гости

**В** аудиторії № 12 пожавлення, хрилювання: студенти філологічного факультету чекають на гостей з НДР, які подорожують по Чорному морю на німецькому профспілковому судні «Фелькерфройндшафт». Одеса — їх останній порт в СРСР. А у нас — це перша зустріч з німцями, мову яких ми вивчаємо.

Ось і гости. Вони привітно поміхтаються нам, займаючи місця за урочисто вбраним столом.

Від імені присутніх студентів гостей вітає студентка II курсу Любі Гук. Вона говорить про те, що всі ми раді бачити в себе гостей з НДР і, звичайно, скористуємося нагодою, щоб застосувати на практиці свої знання з німецької мови.

Серед гостей пожавлення. Дівчині, з уст якої вони почули свою рідну мову, аплодують.

З привітом-відповіддю виступив

колишній викладач філософії, нині державний службовець Гельмут Тир, який подякував за запрошення.

Студентка IV курсу Ліна Ткач розповіла гостям про історію рідного університету, про навчання студентів.

Гості цікавить, чого ми досягли у вивченні їх рідної мови. Студенти демонструють свої знання. Тут і цікавий діалог, який розігребаємо між жартами, розіграні студентами I курсу Л. Мікільчук з Т. Но-виковою.

В кінці зустрічі ми всі разом співали німецькі пісні під акомпанемент на акордеоні Люби Сипко. Потім заспівали нашу улюблену пісню «Сонячний круг».

В пам'ять про зустріч ми піднесли гостям квіти та обмінялися значками.

О. ОМЕЛЬЧЕНКО,  
Л. СЕМЕНЮК,  
Т. ПОНОМАРЕНКО.

## НА ЗАСЛУЖЕНИЙ ВІДПОЧИНOK

Багато років працює в Науковій бібліотеці Клавдія Михайлівна Кудрявцева. Працює вона на видавчі книжок професорсько-викладацькому складу університету.

Робота бібліотекаря у відділі обслуговування на перший погляд не складна: записати читачеві книжку, прийняти вже пророблену літературу. А насправді ця робота вимагає великого знання наших книжкових багатств, виключ-

ної чіткості у напруженій повсякденній праці.

Тепер Клавдія Михайлівна Кудрявцева йде на заслужений відпочинок — на пенсію. Ми бажаємо її доброго відпочинку, не забувати нас її по можливості допомагати товаришам по роботі своїми порадами й вказівками, передавати нам свій багатий досвід.

М. АРГІРОПУЛО,  
Є. САВЕЛЬЄВА,  
Н. ТРЕТЬЯК.

# ВЕСНЯНІ КОНТРАСТИ



## РОБОТУ ЗАКІНЧЕНО

МИНУЛОГО року наша газета повідомляла про те, що доктор І. Шмаков працює над філософським романом. Нині І. Шмаков закінчив свій роман, який називається «Человеческая трагедия».

Наш кореспондент звернувся до І. Шмакова з проханням відповісти на ряд запитань та розповісти читачам про свою роботу.

— Як просунулась Ваша робота?

— Зараз робота закінчена. Вона складається з шести книг, 62 глав і 945 сторінок.

— Чому автором Вашого роману названо — Ральф Беверідж?

— Змістом роману є події, які відбуваються переважно в Америці, Англії періоду 1937—1963 рр. Ральф Беверідж — літературний прийом, який розраховано на те, щоб уявити зображені події та.

очима людини, яка все це бачила. — Яка головна ідея Вашого роману? Яким матеріалом Ви користувалися і якими художніми засобами вирішуете поставлену проблему?

Події в США Чарлі осмислює як

закономірний процес переродження американської демократії в

плутократію, в гангстеризм, в за- кінчену систему міжнародного бандитизму.

— Скільки Ви працювали над романом і що наштовхнуло Вас на думку про його написання?

— Почав писати в 1947 році. Що наштовхнуло на думку про написання? В 1942 році я працював лектором на фронти. Вивчаючи багатий фактичний матеріал,

аналізуючи складні питання міжнародного становища, я намагався розкрити зміст епохи. Спрайнав це я як загибель буржуазної цивілізації і перемогу нової соціалістичної культури.

Нижче ми друкуємо уривок з роману.

Чарлі, не продавати Кэмп-Детрик... Я знаю, Чарлі, что мы с тобой стоим на разных сторонах баррикады, но в данном случае наши деловые интересы, по-видимому, совпадают и мы можем, хоть временно, выступить против общего врага. Прошу Вас не показываться рабочим. Всякое их

выступление может дать повод для вмешательства ку-клукс-клановцев.

— Вы полагаете, что выступление рабочих... — заговорил было Джон Верк.

— Да. Выступление рабочих даст повод для вмешательства в наши дела. Да и сам я не потерплю этого...

Чарлі рещил посетить Кэмп-Детрик. У ворот его догнал сэр Джордж Беверідж... Кауфман в униформе нажал кнопку и тяжелые чугунные ворота распахнулись с помощью особого устройства... Джордж Беверідж вышел из машины. Молча они зашагали рядом по асфальтированной дороге Кэмп-Детрика.

— Чарлі, рабочие готовят манифестацию. Ты должен предупредить их... — прервав молчание, сказал отец.

— Рабочие имеют право, — ответил Чарлі.

— Да, но при сложившихся обстоятельствах она опасна. И я вынужден буду принять меры... Я не остановлюсь ни перед чем...

...Наступил Праздник Труда!..

Это было волнующее и знаменательное событие в жизни американского народа. Схватившись за руки и поднимая их кверху в знак единения, рабочие дружно пели песни Джо Гилля «Белые рабы», «Что нам надо», «Сила — в единении»...

Когда поток демонстрантов приблизился к замку, сэр Джордж Беверідж появился на балконе и гневно спросил:

— Зачем даете волю вашей распущенности и непослушанию?

— Да здравствует сэр Чарлі Беверідж и мистер Джон Верк! — раздались в ответ дружные возгласы.

Джордж Беверідж нахмурил брови... сделал знак начальнiku охрани. Раздались выстрелы...

Печально зрелище палаючої Флоризэли! Демонстрация была разогнана. Выведенные из терпения произволом клановцев и сэра Джорджа Беверіджа, рабочие сожгли до тла поліцейське управление с казармой и на їх місці відкрили братську могилу...

Флоризэльські події отдалися во всій страні як оглушительні розкати грома, як вестники народного гніва і до основания потрясли Невидимуу имперію Лінчуючих Штатів...

ВЕСНА! Ласкаве сонце піже но гріє. Тягне з аудиторії на повітря, в сквер. Але весна занять не відмінила. Вчитися треба. Незабаром — сесія. Ось і сполучають наші дівчата приємне з корисним. А ось цих (зімок справа) і весною не витягнеш на вулицю. Творчий процес — справа складна. І нехай співають солов'ї, нехай цвіте бузок. Не до того їм зараз...

Ці різні фотоетюди під однією назвою «Весна» прислали в редакцію П. ДУТКО, і П. БАШКАРЬОВ.

## ПРИХОДЬТЕ ДО НАС

КОЛИ б студентів запитали, який період року їм більше всього подобається, то напевно, більша половина відповіла б весна.

Кожний з нас з нетерпінням чекає веселих сонячних днів.

Для нас, першокурсників, ця весна особлива: ми складаємо першу в нашому житті весняну сесію. Звичайно, в нас вже є деякий досвід — зимова сесія, яку ми непогано склали. Ця ж, весняна сесія, буде важкою, бо ми складаємо майже всі мовознавчі предмети.

Весна принесла нам ще одну радість — ми одержали місця в гуртожитку. Більшість студента в нашого курсу живе в новому гуртожитку.

Минулой неділі в новому гуртожитку ми чистили, мишли, прибрали, обкопували дерева, саджали квіти.

Приходьте коли-небудь до нас в гості, побачите, як ми живемо.

Наш курс дружній, у нас єріні інтереси, ми маємо про що говорити, посперечатися.

Зараз всі разом готуємося до сесії. Думаємо її скласти добре.

Хай живе перша студентська весна!

Л. ПАСТЕРНАК,  
В. СОКИРКІНА,

студенти I курсу філологічного факультету.

Редактор Є. ГОГУНСЬКИЙ.

## ОТРИВОК

# ТРАГЕДІЯ ФЛОРІЗЭЛИ

ПЕЧАЛЬНОЕ зрелище представляла собой Флоризэль, а особенно ферма Дэвис. Словно каменный гигант наступил на грудь родной Флоризэли и она, в отчаянии метнувшись в сторону, отбросила ферму из-под каменных громад Кэмп-Детрика. Там, где некогда стоял левучий дедушкин птичник, проходила пыльная проселочная дорога. Видите-ли, сэра Джорджа Беверіджа слишком рано будили петухи Дэвиса. Птичник был снесен, а перед замком была высажена защитная лесная полоса из кустистых канадских тополей и ливанских кедров.

— Сильным не борись, а с богатым не судись! — говорили флоризэльцы. Зажатая между громадой средневековых замков и гигантов современной индустрии, она должна была уступить и отступить перед натиском механического чудовища.

Чарлі вишел из машины, снял шляпу и, склонив голову, долго смотрел на ферму, пришедшую в запустение, репейник разросшийся под стенами, желтофонль, пробившуюся из трещин заводской стены, и у него мучительно скжалось сердце. А когда взошел на крыльцо и открыл входную дверь, он в ужасе отшатнулся. Поддерживаемый Эсландой, ему навстречу с лестницами, опираясь на палку, с трудом сходил глубокий старик. Это был Даниэль Дэвис. Заметив на пороге Чарлі и Джона, он поднял руки, широко открыл глаза:

— Опять эти призраки! — про-

стонал он и, упав на руки Эсланда, зарыдал.

— Дедушка! Это я, Чарлі, успокойся!

— Даниэль, друг мой! — поддержал его Джон Верк...

Болезнь истощила силы Даниэля и ослабила его память. Продолжая смотреть на Чарлі испуганными глазами, он боязливо прижался к Эсланде...

Чарлі взял на руки иссохшего старика и отнес его в спальню...

— Зачах от тоски! Ждет вас, не дождется. Сегодня первый раз за шесть месяцев встал, — суетилась Эсланда...

— Очень хорошо, — лежа в постели, тихо произнес Даниэль. Он взял стакан и отпил глоток воды.

— Это все, что я хотел видеть!

...Эсланда накрыла стол. В дверь постучали. Она вышла и, вернувшись, доложила:

— Камердинер сэра Джорджа Беверіджа. Он просит вас обоих прийти в замок.

Чарлі не пошел. Уж больно много страданий причинил владелец Флоризэли, а особенно Даниэлю Дэвису.

После ужина опять постучали. В гостиную, в сопровождении своего камердинера, медленным шагом, опираясь на трость, с той же аристократической чопорностью и с толстой сигарой в зубах вошел Джордж Беверідж. Он заметно

поседел, но держался бодро, а в глазах все так же сверкал холодный блеск закоренелого дельца...

— Мне необходимо внести ясность и потому, полагал, что Вы соблаговолите прийти ко мне, — медленно, немного шепелявя, сказал сэр Джордж Беверідж. Кэмп-Детрик — твое, Чарлі, наследственное владение и основа могущества концерна «Беверідж энд Корпорейшн» в опасности. Мистер Геникмэн, мой долголетний компаньон оказался опасным конкурентом. Он увлекся идеей создания еще более мощных, чем Кэмп-Детрик заводов-лабораторий с правительственной субсидией. Он заявил мне, что готов продать свой пакет акций на Кэмп-Детрик сенатору Пуберхайму... Вы, вероятно, знаете, что это — секретарь и доверенное лицо Мага Невидимой империи?..

— Создалось опасное положение. Если Пуберхайм купит акции Геникмэна, в жизнь Кэмп-Детрика ворвется Маг Империи, который оказывает решающее влияние на президента.

Джордж Беверідж вытер пот со лба и продолжал: — Мистер Геникмэн, очевидно, не сознавая того, примкнул к своему непримиримому врагу и теперь концерну «Беверідж энд Корпорейшн» при малейшей оплошности может быть нанесен удар... Я прошу тебя,

— ...нахмурил брови... сделал знак начальнiku охрани. Раздались выстрелы...

Печально зрелище палаючої Флоризэли! Демонстрация была разогнана. Выведенные из терпения произволом клановцев и сэра Джорджа Беверіджа, рабочие сожгли до тла поліцейське управление с казармой и на їх місці відкрили братську могилу...

Флоризэльські події отдалися во всій страні як оглушительні розкати грома, як вестники народного гніва і до основания потрясли Невидимуу имперію Лінчуючих Штатів...